

رسالہ فی خواص المثلث من جہۃ العمود

از امام ابن الہیثم ◻ ترجمہ و تحشیہ سید فیصل احمد شمس، فیلوادارہ تحقیقات اسلامی، اسلام آباد

۴

[مثلث متساوی الساقین میں کسی ساق پر کے کسی نقطہ - د - سے دوسری ساق اور قاعدے پر ڈالے گئے عمودوں کا مجموعہ برابر ہے - ہ - ل - کے: جبکہ $ل = ط + ط$ ، د ک - قاعدے کے متوازی اور ساقین کے درمیان، ایک خط ہے، و ہ - مثلث کا عمود ہے نقطہ ط - خطوط د ک اور و ہ کا نقطہ انقطاع ہے، اور ل ط ایک ایسا خط ہے جس کی نسبت ل ط سے ویسی ہی ہے جیسی کہ قاعدے کو کسی ایک ساق سے ہے۔] ^{۱۲}

[مثال] پچھلی شکل دوبارہ فرض کر لیں [یعنی ل ب ج ایک مثلث متساوی الساقین ہے جس میں ل ب = ل ج اور زاویہ ل ب ج حادہ بھی ہو سکتا ہے - قائمہ بھی اور منفرج بھی]

ضلع ل ب پر کوئی ایک نقطہ دے لیں اور اس سے عمود د نر [قاعدے پر] اور د ح [دوسری ساق پر] نکالیں - اور ایک عمود { و ہ } [ل سے قاعدے پر] نکالیں - [نقطہ د سے قاعدے کے متوازی ایک خط کھینچیں جو ساق ل ج سے نقطہ ک پر ملے - فرض کریں کہ ط خطوط د ک اور و ہ کا نقطہ انقطاع ہے - تو چونکہ د نر برابر ہے ط کے اور مثلثات و ہ ب اور د نر ب ایک دوسرے کی متشابہ ہیں] ل ب کی نسبت ب د کے ساتھ ہی ہوگی جو کہ و ہ کو ط سے ہے ل ب ایک نقطہ ل خط ط ل (بڑھایا ہوا، اگر ضروری ہو) پر فرض کر لیں، اس طرح کہ [ل ط کی نسبت

زاویہ وک ط = زاویہ ح ک د۔

۱۰ مثلثات وک ط اور وک ح متشابہ ہیں۔

۱۱ وک ح کی نسبت وک د سے وہی ہے جو وک ط کو وک سے ہے۔

شکل میں ج دیا ہوا ہے یہ خیال کرتے ہوئے کہ اغلباً یہ خ سے بدل گیا ہے یہاں اُس نقطے کے لئے خ استعمال کیا گیا ہے۔

۲۲۔ اس مسئلہ کا کوئی بیان ”رسائے“ میں نہیں۔ اس ترجمے میں بھی اس کی کوشش نہیں کی گئی ہے کیونکہ ایسا کرنے میں متعدد نئی اصطلاحیں استعمال کرنا پڑتیں۔ نیز ایسا کرنے سے مسئلہ کی ظاہری نوعیت بدل جاتی۔

یہاں (بظاہر) یہ ثابت کیا گیا ہے کہ $(دہ + دز + دح) = (ن ک)$ جبکہ حقیقتاً صرف یہ ثابت کیا گیا ہے کہ اگر ن ک ایک ایسی (MAGNITUDE) فرض کر لیں جو کہ برابر ہے $(دہ + دز + دح)$ کے (اور جیسا کہ مسئلہ میں فرض کیا گیا، اگر نقطہ ط کو وک اور ل م کا نقطہ اتصال مان لیں)

تو ط ن ایک ایسی MAGNITUDE ہے جس کی نسبت وک ط سے وہی ہے جو کہ مثلث کے قاعدے کو کسی ایک ساق سے ہے۔



(نوٹ) پہلے شمارہ میں صفحہ ۷۲ سطر ۴ میں زاویہ منفرد کے بعد عبارت ”نہ ہو“ بڑھی جائے۔

پھر، مثلث - ودک اور مثلث اب ج متشابہ ہیں

∴ مثلث ودک متساوی الساقین ہے۔

∴ ود ≠ دک (کیونکہ اگر ود = دک ہوتا مثلث ودک - ایک متساوی الاضلاع مثلث

ہوگی - لیکن ایسا نہیں ہے)

∴ و ط ≠ د ح (کیونکہ و ط × دک = د ح × ود، لیکن ود ≠ دک)

∴ (و ط + کا ط) ≠ (د ح + کا ط)

∴ (و ط + کا ط) ≠ (د ح + دنر)

∴ کا ≠ (د ح + دنر)

(ii) اب معکوس (VERTICAL) زاویے کو قائمہ مان لیں:

چونکہ زاویہ ب و ج = قائمہ، ب و عمود ہے و ج پر، اور د و عمود ہے و ج پر (نقطہ

د سے) یعنی نقطے ح اور و COINCIDES ہیں۔

اب (پہلے کی طرح) کا ط = دنر

∴ کا = و ط + دنر

(HYPOTENUSE)

اب، مثلث و ط د میں (جو کہ قائمہ مثلث ہے) - و ط ایک ضلع ہے اور و د اس کا وتر

∴ و ط ≠ و د

∴ و ط ≠ د ح (کیونکہ و د = د ح)

∴ (و ط + کا ط) ≠ (د ح + کا ط)

∴ کا ≠ (د ح + دنر)

(iii) اب معکوس (VERTICAL) زاویہ کو منفرجہ (OBTUSE) مان لیں:-

چونکہ زاویہ ب و ج قائمہ سے بڑا ہے - نقطہ ح مثلث سے باہر ہو گیا۔

اب (پہلے کی طرح) کا ط = دنر

∴ کا = و ط + دنر

اب مثلث و ط ک اور د ح ک میں زاویہ و ط ک = زاویہ د ح ک = ۹۰° اور

∴ د ح کی نسبت و ک سے وہی ہے جو د ک کو و ک سے ہے۔

اب چونکہ مثلث و ک د (جو کہ و ب ج کی متشابه ہے) متساوی الاضلاع نہیں،

و ک ≠ و ک

∴ و ا ≠ (و نر + د ح)

۱۷۔ ”ہم ب ط کو ملاتے ہیں اور ک سے گزارتے ہیں۔ پس د ک خط ب ج کے متوازی ہو گا کیونکہ

و ب کو ب د سے وہی نسبت ہو گی جو و ا کو ا ط سے ہے“

اگر و ک کو پہلے ہی مان نہ چکے ہوتے تو نقطہ ط کی تعریف ممکن نہ ہوتی اور اس طرح

یہ مسئلہ (THEOREM) ہی بیان نہ ہو پاتا۔

ویسے ”ب ط“ غالباً و ک کے لئے اور ”ک“ نقطہ ط کے لئے آیا ہے۔

۱۸۔ ”اور و د کی نسبت د ب سے وہی ہو گی جو و ط کو ط ل سے ہے“

یہ مناسبت صحیح ہے۔ لیکن یہاں پر یہ بے محل ہے کیونکہ اس تناسب کو اسی وقت ثابت

کیا جاسکتا ہے جبکہ ط ل کو د ح کے برابر ثابت کیا جا چکا ہو۔

۱۹۔ یہ ثبوت صرف معکوس زاویہ = حادہ (ACUTE) کے لئے صحیح ہے۔ اگر نقاط و اور ح کو ایک

تصور کر لیا جائے تو قائمہ زاویے کے لئے بھی صحیح ہے۔ لیکن اگر زاویہ معکوس منفرجہ (OBTUSE)

ہو تو مثلثات د ح ک اور و ط ک کو متشابه ثابت کر کے یہ اخذ کرنا ہو گا کہ د ح : و ط :: و ک :

و ک، نیز چونکہ مثلثات و د ک اور و ب ج متشابه ثابت ہیں اس لئے

د ح : و ط :: ب ج : و ج (کیونکہ ب ج : و ج :: و ک : و ک)

اب چونکہ یہ فرض کر چکے ہیں کہ ل ط : و ط :: ب ج : و ج، یہ بات ثابت ہوئی کہ د ح :

و ط :: ل ط : و ط۔ لہذا د ح = ل ط اور (د نر + د ح) = (و ط + ل ط) = و ل۔

۲۰۔ رسالہ میں ”و د“ دیا ہے لیکن ہمدرد ترجمہ میں اسکی تصحیح کر کے ”مثلث و ب ج“ دیا گیا ہے۔

۲۱۔ رسالہ میں ل خ کی جگہ ل نر دیا ہے جبکہ اسی رسالہ کی شکل میں یہ عمود ل ج دیا ہوا ہے چونکہ

دونوں حروف د ج اور نر پہلے ہی استعمال ہو چکے ہیں اور وہ نقطہ جسے اس ترجمہ میں ”خ“

قرار دیا گیا ہے نہ تو ج ہو سکتا ہے نہ نر۔ اس کے لئے ایک نئے حرف کی ضرورت تھی چونکہ

دعویٰ یہ ہے کہ عمودِ دین - دہ اور دح کا مجموعہ نک کے برابر ہے۔

{شکل نہ}

وہی نسبت ہے جو اوم کو م ل سے ہے۔ اور

امثلت اول میں شکل ج کے مطابق ا و ط:

ل خ :: اوم : مل (لہذا) طن برابر ہے {ل خ} کے ۔

اب (چونکہ مثلث اول جو مثلث اب ج کے مشابہ ہے، ایک متساوی الساقین مثلث ہے، تیسرے

مسئلہ کے مطابق ا۔ عمودین دہ اور دنر کا مجموعہ برابر ہے {رلخ} کے۔

لہذا عمودین دہ اور دمنہ کا مجموعہ برابر ہے عمودِ نرطن کے۔

اب عمود $\{مردح\}$ برابر ہے عمود $\{طک\}$ کے [کیونکہ یہ دونوں عمود متوازی خطوط کے درمیان واقع

ہیں۔ پس تینوں عمود دہ، دہ اور دج کا مجموعہ برابر ہے عمود ن کے۔

(وذلك ما اردنا بيانه)

اس ثبوت کا اطلاق تمام متساوی الساقین مثلثوں پر ہے خواہ وہ [یعنی اُن کا معکوس زاویہ] حادہ

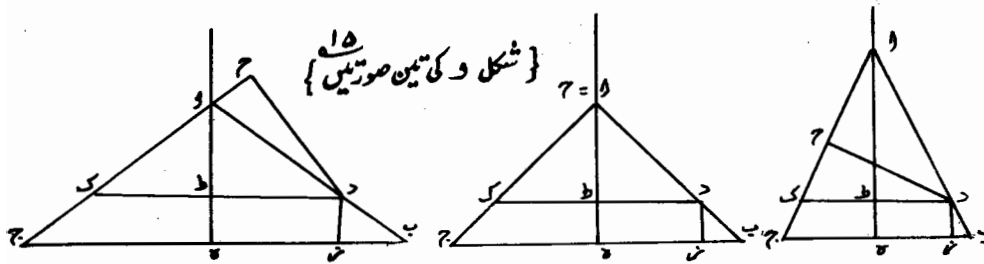
(مسائل)

ہو، قائم ہو یا منفرد ہو۔

حواشی وحوالہ جات

۱۴۔ ابن البیہتم کا یہ پانچواں مسئلہ رسالہ میں کچھ کا کچھ جو گیا ہے۔ دیکھئے نوٹ ۱۶ جیسا کہ توسین سے ظاہر

ہے، مسئلہ کا باقاعدہ بیان تک رساں میں موجود نہیں۔



دعویٰ یہ ہے کہ عمودین دنا اور دح کا مجموعہ برابر ہے عمود {ہ ل} کے۔ ۱۶

ثبوت: {.....} ۱۷

[مشقات اب ج اور د ک متشابہ ہیں، لہذا]

جو نسبت {و ج} کو ج ب سے ہے وہی نسبت و ک کو ک د سے ہے۔

{.....} ۱۸

پس، {کیونکہ و ط : ط ل :: و ج : ج ب فرض کر چکے ہیں} و ک کی نسبت {ک د} سے وہی ہے

جو و ط کو ط ل سے ہے۔

[اب مثلث و د ک میں و ط خط د ک پر اور د ح خط و ک پر عمود ہیں۔ لہذا]

و ک کی نسبت ک د سے وہی ہے جو {و ط} کو د ح سے ہے (جیسا کہ اس مقالے کی شکل

ج میں واضح کیا گیا ہے)۔

(: و ط کی نسبت ط ل سے وہی ہوگی جو و ط کو د ح سے ہے)

لہذا، عمود د ح - ل ط کے برابر ہے۔

[چونکہ د ز اور ط ل متوازی ہیں اور دو متوازی خطوط - و ک اور ب ج کے درمیان واقع ہیں]

دنا برابر ہے، ہ ط کے۔

پس، دنا اور د ح کا مجموعہ {ہ ل} کے برابر ہے۔ ۱۹

وذلك ما اردنا ان نبين

بہم مثلث مساوی الساقین کو پھر سے لیتے ہیں اور اس میں ایک نقطہ فرض کرتے ہیں۔ (مثلث و ب ج